STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER
ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

立即發佈:2011 年 11 月 9 日

州長葛謨宣佈將超收的一億一千四百五十萬美元醫療保險費退還給消費者和企業

州長安德魯 M. 葛謨今天宣佈，11 個醫療保險公司被責令向 573,748 投保人退還一億一千四百五十萬美元在 2010 年超收的醫療保險費。

“在目前的經濟氣候下，每一分錢都是有用的。在本次情況中，保險公司對紐約居民濫收成千上百萬美元的費用”，葛謨州長說。“保險公司應該知道，我們在觀察，不會容忍任何傷害紐約民眾經濟狀況的行爲”。

紐約州法律規定，保險公司收取的每一元保費中，有 82 分必須花費在提供醫療服務上。如果花費在醫療上的數額，也叫做“醫療失率”或“MLR”低於 82%規定，保險公司必須將差價退還給投保人。這條規定的目的是激勵醫療保險公司將效率最大化，使最多的保費數額用以提供醫療服務。82%以外的保費可以用作保險公司開銷、管理費用以及利潤。

雖然消費者得到退款是一件好事，可是追溯退款並非目的。有些人已經因爲保費上漲而棄保。根據以前的批准法，財政服務廳致力於使消費者在保險公司沒有將足夠的保費化用在醫療服務上時得到退款，也努力防止保費率失控“，財政服務廳總監 Benjamin M. Lawsky 說。

根據財政服務廳（DFS）資訊，11 個醫療保險公司提供的保險計畫未能符合 82%規定。

- 大部分退款 -- 總數爲四千四百七十萬美元，退給大團組的 141,829 投保人，大團組是指由 51 個以上投保人的集團。
- 另外二千五百萬美元退給 50 人以下公司的 290,520 個投保人。
- 總數爲二千七百萬美元的款項退給 16,773 個個人投保人。
- 爲個人和小業主設立的州立醫療保險計畫，健康紐約計畫覆蓋的 27,907 個受保人共收到二百七十萬美元的保費退款。
- 還有一千四百九十萬美元退給醫療照顧輔助或配套計畫的 96,719 受保人。

-更多資訊-

小團組和個人，直接付款投保人的退款已發放。DFS 已經指示保險公司在 12 月 15 日前，向受到影響的大組團投保人發放退款。

州長葛謨和 Lawsky 總監今天也同時宣佈，醫療保險公司利率控制的成功完成會向公佈於眾。所有保險公司都已經撤回了反對財政服務廳向公眾公開資訊的意見。向民眾公開這些資訊有助於保護消費者和促進競爭。

被責令退款的保險公司有：

Company	Total Refunds
Aetna Health Inc	$11,495,614
CDPHP Health Plan	$487,768
ConnectiCare of NY	$15,462
Empire	$61,080,867
Excellus	$21,426,603
GHI	$4,168,935
Health Net of New York	$5,052,467
HealthNow	$4,492,327
HIP Health Plan of Greater New York	$182,194
MVP Health Plan	$1,319,640
Oxford Health Insurance Co	$4,838,675
TOTAL	$114,560,552

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞

紐約州| 行政辦公室| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese